# 東南亞語文學系越文組【學士班】專業必修科目一覽表

Required Courses for Vietnamese Section, Department of Southeast Asian Languages and Cultures 〔113 學年度入學學生適用〕(Applied from year 113)

(110 子寸及)	- 7 - 7		T > .4	_	/2 - P				· · · ,			
		規定	第	-	第	_	第	$\equiv$	第	兀		
<b>利日</b> 左颈	.V/	學分	學年		學年		學	年	學	年	/# <u>;</u> ;-}-	
科目名稱	必	Credits	Yea			ar 2		ar 3	Ye	ar 4	備註	
			上	下	上	下	上	下	上	下		
初級越語	必	4	<b>√</b>	<b>√</b>								
Basic Vietnamese	业	4	•	•								
初級越語會話	必	4	<b>√</b>	<b>√</b>								
別級及2回日 盲 日日 Basic Vietnamese Conversation	业	4	•	•								
初級越語語法	必	4	<b>√</b>	<b>√</b>								
別級機管は10万/公 Basic Vietnamese Grammar	业	4	•	•								
越南文化與社會	.У.	2	<b>√</b>									
区用文化类红盲 Vietnamese Culture and Society	必	2	•									
中級越語	N	4			<b>✓</b>	/						
十叙处記記 Intermediate Vietnamese	必	4			•	<b>✓</b>					越南語文類	
	N	4									Vietnamese Language and	
中級越語會話 Intermediate Vietnamese Conversation	必	4			✓	<b>✓</b>						
	.\/.	_			/						Culture	
中級越語語法與寫作	必	4			<b>√</b>	<b>√</b>					36 Credits	
Intermediate Vietnamese Grammar and Writing												
越語聽力(一)	必	1				✓						
Listening in Vietnamese I	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \											
越語聽力(二)	必	1					✓					
Listening in Vietnamese II												
高級越語	必	4					✓	✓				
Advanced Vietnamese												
高級越語會話	必	4					✓	✓				
Advanced Vietnamese Conversation												
進階越語:經貿	群A	2					✓		✓			
Advanced Vietnamese: Economy and Trade												
進階越語:政治外交	群A	2						✓		✓		
Advanced Vietnamese: Politics and Diplomacy	77.7										進階越南語類:6 選 3	
進階越語:文學	群A	2					✓		✓			
Advanced Vietnamese: Literature	77.7										Advanced Vietnamese (3 of 6	
越語應用文寫作	群A	2						✓		✓	courses)	
Vietnamese Thematic Composition											6 Credits	
越語翻譯	群A	2							✓			
Vietnamese Translation												
越語口譯	群A	2								✓		
Vietnamese Interpretation												
應用印尼語	群 B	6			✓	✓					第二東南亞語言類:應修	
Applied Indonesian											讀同一語種6學分	
	TV.										Second SEA Languages (1 of 2	
應用泰語	群B	6			✓	✓					courses)	
Applied Thai											6 credits	
	고쓰 ~	_										
東南亞民族與現況	群C	3	✓		<b>√</b>						人文社會類:9選3	
The Current Situation of Ethnic Group in Southeast Asia											Southeast Asian Humanities and	
東南亞社會與人文	群 C	3		<b>√</b>		<b>√</b>					Social Sciences (3 of 9 courses)	
不用工工目兴八人	4干 し	3		٧		٧					Journal Jerenices (3 of 3 courses)	

Understanding Southeast Asia: Social Issues										9 credits
and Human Development										
東南亞發展與治理	群C	3	✓	✓						
Understanding Southeast Asia: Development										
and Governance										
全球觀點的東南亞研究(一)	群C	3		✓		<b>✓</b>		✓		
Southeast Asian Studies from Global Perspectives I										
全球觀點的東南亞研究(二)	群C	3			✓		✓		✓	
Southeast Asian Studies from Global Perspectives II										
東南亞政府與政治	群C	3		✓		✓		✓		
Southeast Asia Governments and Politics										
東南亞藝術巡禮	群C	3			✓		✓		✓	
Survey of Art Practice in Southeast Asia										
東南亞歷史文化	群C	3		✓		✓		✓		
Histories and Cultures in Southeast Asia										
東南亞經濟概論	群C	3			✓		✓		✓	
Economies of Southeast Asia										
合 計		57								
Total										
本系最低畢業學分: <u>128</u> 學分										
Minimum Credits for Graduation: 128										

### 修課特殊規定:

#### Regulations:

1. 越南語文類之必修科目採灌檔方式。

Mandatory courses in the Vietnamese language category are conducted through batch registration.

2. 本系一、二、三年級必修科目有擋修規定,如初級越語不及格者,不得修習中級越語,以此類推。 進階越語類擋修科目為中級越語。

For the first, second, and third years of the program, there are restrictions on prerequisite courses. For instance, those who fail Basic Vietnamese are not allowed to take Intermediate Vietnamese, and so forth. Intermediate Vietnamese is the prerequisite for Advanced Vietnamese category.

- 3. 全學年之科目,未選修「上學期」者不得跳修「下學期」;補(重)修亦然。
  - For courses spanning the entire academic year, students who do not enroll in the "first semester" are not allowed to skip to the "second semester"; this also applies to makeup or retake courses.
- 4. 第二東南亞語言之同一語言需修讀一學年,單學期學分不採計為群修。
  - For the same language in the Second Southeast Asian Languages category, one academic year of study is required, and single-semester credits are not counted as group study credits.
- 5. 全民國防教育軍事訓練不採計為畢業學分;體育選修課採計2學分為畢業學分。
  - National defense education and military training are not counted towards graduation credits; elective physical education courses are counted as 2 credits towards graduation.
- 6. 多修習之群修科目可視為本系撰修。
  - Partially required courses taken beyond the required number can be considered as elective courses.
- 會話與聽力課為2小時1學分。
  - Conversation and listening courses are allocated 1 credit for every 2 hours.
- 8. 其他規定依本系選課規定、學分承認注意事項及學校規定辦理。
  - Other regulations are to be handled according to the course selection regulations, credit recognition guidelines, and university rules.

辦公室電話:62745

# 東南亞語文學系泰文組【學士班】專業必修科目一覽表

Required Courses for Thai Section, Department of Southeast Asian Languages and Cultures 〔113 學年度入學學生適用〕(Applied from year 113)

			T > .4		` .	•					<u>,                                      </u>	
		規定	第	_	第	_	第	$\equiv$		兀		
科目名稱	必	學分	學	年	學	年	學	年	學	年	#####################################	
	业	Credits	Yea	ar 1	Yea	ar 2	Ye	ar 3		ar 4	用止	
			上	下	上	下	上	下	上	下		
初級泰語	必	4	✓	✓								
Basic Thai		-										
初級泰語聽力與會話	必	4	✓	✓								
Basic Thai Listening and Conversation												
初級泰語語法與寫作	必	4	✓	✓								
Basic Thai Grammar and Composition	, _											
泰國文化與社會	必	2	✓									
Thai Culture and Society											泰國語文類	
中級泰語	必	4			✓	✓					Thai Language and Culture	
Intermediate Thai												
中級泰語聽力與會話	必	4			✓	✓					32 Credits	
Intermediate Thai Listening and Conversation												
中級泰語語法與寫作	必	2			✓							
Intermediate Thai Grammar and Composition												
高級泰語	必	4					✓	✓				
Advanced Thai												
高級泰語聽力與會話	必	4					✓	✓				
Advanced Thai Listening and Conversation												
泰國現代文學	群 A	2					✓		✓			
Modern Thai Literature												
泰國古典文學	群 A	2						✓		✓		
Classical Thai Literature												
進階泰語語法與寫作	群 A	2					✓		✓		進階泰語類:6選3	
Advanced Thai Composition											Advanced Thai (3 of 6 courses)	
進階泰語:政治經濟	群 A	2						✓		✓	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Advanced Thai: Politics and Economics											6 Credits	
泰語翻譯	群 A	2							✓			
Thai Translation												
泰語口譯	群 A	2								✓		
Thai Interpretation												
應用印尼語	群 B	6			✓	✓					第二東南亞語言類:應修	
Applied Indonesian												
rippined indonesian											讀同一語種6學分	
應用越語	群 B	6			✓	✓					Second SEA Languages (1 of 2 courses)	
Applied Vietnamese											6 credits	
11	лу	_										
東南亞民族與現況	群C	3	✓		<b>√</b>						人文社會類:9選3	
The Current Situation of Ethnic Group in Southeast Asia											Southeast Asian Humanities	
東南亞社會與人文	サギ へ	3		<b>√</b>		<b>✓</b>					-	
水田近江首央人文 Understanding Southeast Asia: Social Issues	群C	3		•		•					and Social Sciences (3 of 9	
and Human Development											courses)	
	1		<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>		1	

東南亞發展與治理	群C	3	<b>√</b>	<b>√</b>						9 credits
Understanding Southeast Asia: Development	41	J	•							y creares
and Governance										
全球觀點的東南亞研究(一)	群C	3		✓		✓		✓		
Southeast Asian Studies from Global Perspectives I										
全球觀點的東南亞研究(二)	群C	3			✓		✓		✓	
Southeast Asian Studies from Global Perspectives II										
東南亞政府與政治	群C	3		✓		✓		✓		
Southeast Asia Governments and Politics										
東南亞藝術巡禮	群C	3			✓		✓		✓	
Survey of Art Practice in Southeast Asia										
東南亞歷史文化	群C	3		<b>✓</b>		✓		✓		
Histories and Cultures in Southeast Asia										
東南亞經濟概論	群C	3			<b>✓</b>		✓		<b>✓</b>	
Economies of Southeast Asia										
合 計		53								
Total										_
本系最低畢業學分: 128 學分										
Minimum Credits for Graduation: 128										

## 修課特殊規定:

### Regulations:

泰國語文類之必修科目採灌檔方式。

Mandatory courses in the Thai language category are conducted through batch registration.

2. 本系一、二、三年級必修科目有擋修規定,如初級泰語不及格者,不得修習中級泰語,以此類推。 進階泰語類擋修科目為中級泰語。

For the first, second, and third years of the program, there are restrictions on prerequisite courses. For instance, those who fail Basic Thai are not allowed to take Intermediate Thai, and so forth. Intermediate Thai is the prerequisite for Advanced Thai category.

- 3. 全學年之科目,未選修「上學期」者不得跳修「下學期」;補(重)修亦然。
  - For courses spanning the entire academic year, students who do not enroll in the "first semester" are not allowed to skip to the "second semester"; this also applies to makeup or retake courses.
- 4. 第二東南亞語言之同一語言需修讀一學年,單學期學分不採計為群修。
  - For the same language in the Second Southeast Asian Languages category, one academic year of study is required, and single-semester credits are not counted as group study credits.
- 5. 全民國防教育軍事訓練不採計為畢業學分;體育選修課採計2學分為畢業學分。
  - National defense education and military training are not counted towards graduation credits; elective physical education courses are counted as 2 credits towards graduation.
- 6. 多修習之群修科目可視為本系選修。
  - Partially required courses taken beyond the required number can be considered as elective courses.
- 會話與聽力課為2小時1學分。
  - Listening and conversation courses are allocated 1 credit for every 2 hours.
- 8. 其他規定依本系選課規定、學分承認注意事項及學校規定辦理。
  - Other regulations are to be handled according to the course selection regulations, credit recognition guidelines, and university rules.

辦公室電話:62745

# 東南亞語文學系印尼文組【學士班】專業必修科目一覽表

Required Courses for Indonesian Section, Department of Southeast Asian Languages and Cultures 〔113 學年度入學學生適用〕(Applied from year 113)

(110 1 / 2.	(113 子下及バチチエ週川)								,		1101	
		規定 學分		第一學年		第二學年		第三學年		四:年	<i>m</i>	
科目名稱	必	Credits	Yea	ar 1	Yea	ar 2	Ye	ar 3	Ye	ar 4	備註	
Value de la Va			上	下	上		上	下	上	下		
初級印尼語	必	4	✓	✓								
Basic Indonesian	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	_										
初級印尼語會話	必	4	✓	✓								
Basic Indonesian Conversation	\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\											
初級印尼語語法與寫作	必	4	✓	✓								
Basic Indonesian Grammar and Writing	N	2									-	
印尼文化與社會 Indonesian Culture and Society	必	2	✓									
中級印尼語	N	4									印尼語文類	
中級印尼語 Intermediate Indonesian	必	4			<b>✓</b>	<b>✓</b>					Indonesian Language and	
	.\/.	4			_						-	
中級印尼語會話	必	4			<b>✓</b>	✓					Culture	
Intermediate Indonesian Conversation	,\/	4			/						36 Credits	
中級印尼語語法與寫作 Intermediate Indonesian Grammar and Writing	必	4			✓	<b>✓</b>						
高級印尼語	必	4					<b>√</b>	<b>✓</b>				
日歌火リリ   日日   Advanced Indonesian		4					V	•				
高級印尼語會話	必	4					<b>✓</b>	<b>✓</b>				
Advanced Indonesian Conversation	业	4					•	•				
高級印尼語語法與寫作	必	2					<b>✓</b>					
同級印尼西西拉英語下 Advanced Indonesian Grammar and Writing	业	2					•					
進階印尼語:大眾文化	群 A	2					<b>√</b>		<b>√</b>			
Advanced Indonesian: Popular Culture	日十 A						•		•			
進階印尼語:政治經濟	群 A	2						<b>✓</b>		<b>✓</b>		
Advanced Indonesian: Politics and Economics								ľ		•		
進階印尼語:文本選讀	群A	2					<b>√</b>		<b>√</b>		進階印尼語類:6選3	
Advanced Indonesian: Literary Studies	11 2 1	_									Advanced Indonesian (3 of 6	
印尼語應用文寫作	群A	2						<b>✓</b>		<b>√</b>	courses)	
Indonesian Applied Writing	74   14										ĺ ,	
印尼語翻譯	群A	2						<b>√</b>		<b>√</b>	6 Credits	
Indonesian Translation	P	_										
印尼語口譯	群A	2							✓			
Indonesian Interpretation	μ,	_										
•	群 B	6			✓	✓					第二東南亞語言類:應修	
應用越語												
Applied Vietnamese											讀同一語種 6 學分	
應用泰語	群 B	6			✓	✓					Second SEA Languages (1 of 2 courses)	
應用多語 Applied Thai												
											6 credits	
東南亞民族與現況	群C	3	✓		✓						人文社會類:9選3	
The Current Situation of Ethnic Group in											Southeast Asian Humanities	
Southeast Asia	고쓰 ~	_									-	
東南亞社會與人文	群C	3		✓		<b>✓</b>					and Social Sciences (3 of 9	
Understanding Southeast Asia: Social Issues and Human Development											courses)	
and Human Development	1		l			l			l	l		

東南亞發展與治理	群C	3	✓	✓						9 credits
Understanding Southeast Asia: Development										
and Governance										
全球觀點的東南亞研究(一)	群C	3		✓		✓		✓		
Southeast Asian Studies from Global Perspectives I										
全球觀點的東南亞研究(二)	群C	3			✓		✓		✓	
Southeast Asian Studies from Global Perspectives II										
東南亞政府與政治	群C	3		✓		✓		✓		
Southeast Asia Governments and Politics										
東南亞藝術巡禮	群C	3			✓		✓		✓	
Survey of Art Practice in Southeast Asia										
東南亞歷史文化	群C	3		<b>✓</b>		✓		✓		
Histories and Cultures in Southeast Asia										
東南亞經濟概論	群C	3			✓		✓		✓	
Economies of Southeast Asia										
合 計		57								
Total										
本系最低畢業學分: 128 學分										
Minimum Credits for Graduation: 128										

## 修課特殊規定:

### Regulations:

1. 印尼語文類之必修科目採灌檔方式。

Mandatory courses in the Indonesian language category are conducted through batch registration.

2. 本系一、二、三年級必修科目有擋修規定,如初級印尼語不及格者,不得修習中級印尼語,以此類推。進階印尼語類擋修科目為中級印尼語,印尼語應用文寫作、印尼語翻譯擋修科目為高級印尼語語法與寫作,印尼語口譯擋修科目為三年級三門印尼語必修課程。

For the first, second, and third years of the program, there are restrictions on prerequisite courses. For instance, those who fail Basic Indonesian are not allowed to take Intermediate Indonesian, and so forth. Intermediate Indonesian is the prerequisite for Advanced Indonesian category; Advanced Indonesian Grammar and Writing is the prerequisite for Indonesian Applied Writing and Indonesian Translation; the three required courses are the prerequisite for Indonesian Interpretation.

3. 全學年之科目,未選修「上學期」者不得跳修「下學期」;補(重)修亦然。

For courses spanning the entire academic year, students who do not enroll in the "first semester" are not allowed to skip to the "second semester"; this also applies to makeup or retake courses.

4. 第二東南亞語言之同一語言需修讀一學年,單學期學分不採計為群修。

For the same language in the Second Southeast Asian Languages category, one academic year of study is required, and single-semester credits are not counted as group study credits.

- 5. 全民國防教育軍事訓練不採計為畢業學分;體育選修課採計2學分為畢業學分。
  - National defense education and military training are not counted towards graduation credits; elective physical education courses are counted as 2 credits towards graduation.
- 6. 多修習之群修科目可視為本系選修。
  - Partially required courses taken beyond the required number can be considered as elective courses.
- 7. 會話與聽力課為2小時1學分。
  - Listening and conversation courses are allocated 1 credit for every 2 hours.
- 8. 其他規定依本系選課規定、學分承認注意事項及學校規定辦理。

Other regulations are to be handled according to the course selection regulations, credit recognition guidelines, and university rules.

辦公室電話:62745